

TABLE DE LA JURISPRUDENCE

Volume 116, Number 3, 2014

URI: <https://id.erudit.org/iderudit/1043629ar>

DOI: <https://doi.org/10.7202/1043629ar>

[See table of contents](#)

Publisher(s)

Éditions Yvon Blais

ISSN

0035-2632 (print)

2369-6184 (digital)

[Explore this journal](#)

Cite this document

(2014). TABLE DE LA JURISPRUDENCE. *Revue du notariat*, 116(3), 513–529.

<https://doi.org/10.7202/1043629ar>

TABLE DE LA JURISPRUDENCE

<i>151761 Canada inc. c. 9213-7116 Québec inc.</i> ,	
2013 QCCS 6130	121-125, 369
<i>4300912 Canada inc. c. Landry</i> , 2011 QCCS 3297	76, 78
<i>3092-4484 Québec inc. c. Turmel</i> , [1996] R.J.Q.	
128 (C.S.)	103
<i>9052-5494 Québec inc. (Proposition de)</i> , 2010	
QCCS 31	356-357
<i>9068-6767 Québec inc. (Avis d'intention de)</i> , 2012	
QCCS 2137.	377, 379
<i>9089-3777 Québec inc. c. Fischer</i> , 2012 QCCA 29	372
<i>9113-7521 Québec inc. (Syndic de)</i> , 2011 QCCS 3429	381
<i>9186-7440 Québec inc. (Avis d'intention de)</i> ,	
(2012 QCCS 6434	375-376, 379-381, 384

- A -

<i>A. c. Agence du revenu du Québec</i> , 2013 QCCA 847	131
<i>A. c. B.</i> , 2013 QCCS 575	60, 131
<i>A. c. B.</i> , 2010 QCCA 1978	295
<i>Agence du revenu du Québec c. Vasilakos</i> , 2014	
QCCS 3180	370
<i>Amyot c. Banque Nationale du Canada</i> , J.E. 2004-1773	
(C.A.)	123-124
<i>Angers c. Gagnon</i> , [2003] R.J.Q. 924 (C.S.)	294
<i>Arutyunov c. 3095-7252 Québec inc.</i> , 2012 QCCA 828	119
<i>Asselin v. Roy</i> , 2013 BCSC 1681	312

- B -

<i>B. (M.) c. H. (É.)</i> , C.S. Trois-Rivières, n° 400-04-	
004304-022, 24 mai 2002, EYB 2002-124192	292-293

<i>Babineau v. Nihill</i> , [1993] W.D.F.L. 106 (Ont.)	313
<i>Banque de Nova Scotia c. Lunger</i> , 2013 QCCS 4761	119
<i>Banque Nationale du Canada c. 9146-2614 Québec inc.</i> , 2010 QCCS 4611	381
<i>Barrette c. Falardeau</i> , 2008 QCCS 5110	315
<i>Basile c. 9159-1503 Québec inc.</i> , 2014 QCCA 1653	356-357
<i>Bateman v. Bateman</i> , 2013 BCSC 2026	307
<i>Belinco Développements inc. c. Bazinet</i> , J.E. 96-1236 (C.S.).	109
<i>Bell c. Molson</i> , 2012 QCCS 5498	150
<i>Beylerian c. Constructions et rénovations Willico inc.</i> , 1997 CanLII 10829 (QC C.A.)	113
<i>Binette c. Québec (Ministère du Revenu)</i> , 2014 QCCQ 1233	139-140
<i>Blais (Succession de)</i> , 2006 QCCS 2855	49
<i>Blais c. 9052-5486 Québec inc.</i> , J.E. 2000-647 (C.Q.)	115-117
<i>Boréal-Informations stratégiques inc. (Avis d'intention)</i> , 2014 QCCS 5595	381
<i>Bosch v. Bosch</i> , [1991] O.J. No. 1694 (Ont. C.A.)	312
<i>Boudreault c. Laforest</i> , 2013 QCCS 4575, en appel, 2013-10-24 (C.A.) 500-09-023963-135	46, 48
<i>Boulangerie Rita (Van Horne) inc. (Syndic de) c. 9111-8471 Québec inc.</i> , 2003 CanLII 35672	368
<i>Bourgeois c. Dagenais</i> , 2013 QCCS 10.	50
<i>Bourque c. Poudrier</i> , 2013 QCCA 1663	69, 70-71, 74
<i>Boutiques San Francisco Inc. v. Richter & Associés Inc.</i> , 2003 CanLII 36955 (QC C.S.)	359
<i>Brassard c. Brassard</i> , 2009 QCCA 898.	143
<i>Bray v. Shenandoah Fed. Sav. & Loan Ass'n (In re Snowshoe Co. Inc.)</i> , 789 F.2d 1085 (4th Cir. 1986).	376
<i>Brouillette-Paradis (Paysages Paradis) c. Boisvert</i> , 2009 QCCA 1615, [2009] R.J.Q. 2232	356-357
<i>Burnac Corp c. Les Entreprises Ludco ltée</i> , [1991] R.D.I. 304 (C.A.).	97

- C -

<i>C.L. c. J.Le.</i> , 2010 QCCA 2370	314
<i>C.L.A. Golf-O-Dome aréna inc. c. Entreprises de béton Fern Leclerc ltée</i> , [1993] R.D.I. 54 (C.S.)	115
<i>C.S. c. M.G.</i> , 2005 QCCA 702.	6, 7
<i>Caisse populaire de Charlesbourg c. Lessard</i> , [1986] R.J.Q. 2615 (C.S.).	69
<i>Caisse populaire Desjardins de l'Est de Drummond c. Canada</i> , [2009] 2 R.C.S. 94	356-357
<i>Caisse populaire Desjardins de St-Augustin-de-Desmaures c. 9076-3335 Québec inc. (Syndic des)</i> , [2003] R.J.Q. 2101 (C.A.), 2003 CanLII 8040 (QC C.A.)	121, 368
<i>Caisse populaire Desjardins de Val-Brillant c. Blouin</i> , [2003] 1 R.C.S. 666	351, 356-357
<i>Caluori c. D'Onofrio</i> , 2013 QCCQ 14369	115-117, 124
<i>Campbell v. Campbell</i> , [1985] O.J. No. 2643 (ON S.C.)	311
<i>Canada c. Bagtech</i> , 2013 CAF 164	136
<i>Canada c. Buckingham</i> , 2011 CAF 142.	137
<i>Canada c. Groupe Jean Coutu (PJC) inc.</i> , 2013 QCCA 373	132
<i>Canada c. MacDonald</i> , 2013 CAF 110	132
<i>Canada (Commissaire de la concurrence) c. Superior Propane inc.</i> , 2000 Trib. conc. 15, [2000] D.T.C.C., n° 15, 30 août 2000	233
<i>Canada (Directeur des enquêtes et recherches) c. NutraSweet Co.</i> , (1990) 32 C.P.R. (3d) 1, Trib conc. 4 octobre 1990	252, 275
<i>Canada (Directeur des enquêtes et recherches) c. Télé-Direct (Publications inc.)</i> , (1997) 73 C.P.R. (3d) 1	248-249, 256, 259
<i>Canada (Procureur général) c. Hinse</i> , 2013 QCCA 1513	81-82
<i>Central Factors Corporation Ltd. c. Imasa Ltd.</i> , [1979] J.Q. n° 411 (C.A.)	378
<i>Centre sportif Rouville inc. c. Miroirs Laurier ltée</i> , 2013 QCCQ 1882	108-109
<i>Charles-Auguste Fortier inc. (Arrangement relatif à)</i> , 2008 QCCS 4004	110-112

<i>Chartré c. Exploitation Agricole et Forestière des Laurentides inc.</i> , [2002] R.J.Q. 1623 (C.A.)	72, 74
<i>Chell c. La Reine</i> , 2013 CCI 29	138
<i>Chouinard c. Ménard</i> , 2012 QCCS 57	40
<i>Cinar Corporation c. Robinson</i> , 2013 CSC 73	83-86
<i>Coffrage Alliance ltée c. Groupe Aecon Québec ltée</i> , 2013 QCCA 886	113
<i>Commissaire de la concurrence c. Superior Propane inc.</i> , 2003 CAF 53.	234
<i>Commissaire de la concurrence c. Superior Propane inc.</i> , (2001) 11 C.P.R. (4th) 289, 4 avril 2001.	233-235
<i>Commissaire de la concurrence c. Superior Propane inc.</i> , 2000 Trib. conc. 16, 18 C.P.R. (4th) 417, 4 avril 2002 . . .	233
<i>Compagnie Trust National c. Whitehall Estates Ltd.</i> , C.S. Hull, n° 550-05-003691-964, 21 octobre 1996, confirmé C.A., n° 500-09-003407-962, 28 février 1997 . . .	119
<i>Comtois c. Comtois</i> , 2013 QCCA 247.	35, 40
<i>Constantin c. Canada</i> , 2013 CAF 233	138
<i>Construction DJL inc. c. Montréal (Ville de)</i> , 2013 QCCS 2681	62, 65-67
<i>Construction Paul Filiatrault SD inc. c. Caisse Desjardins des Chutes Montmorency</i> , 2006 QCCS 3150.	119-120
<i>Construction Raoul Pelletier (1997) inc. c. Caisse populaire Desjardins du Centre-ville de Québec</i> , 2011 QCCS 1466.	109
<i>Construction Socam ltée c. Ece électrique inc.</i> , 2001 CanLII 10932 (QC C.S.)	115
<i>Constructions Gaétan Lessard inc. c. Perron, J.E.</i> 80-716 (C.S.).	116
<i>Copiscope inc. c. TRM Copy Centers (Canada) Ltd.</i> , 1998 CanLII 12603 (QC C.A.)	98
<i>Côté Thériault c. Meubl'Art inc. (2003)</i> , 2013 QCCS 2204	109-110
<i>Crédit Mercedes Benz du Canada inc. c. Champagne</i> , [1993] R.J.Q. 1744 (C.A.)	68

CS Terrec inc. c. Renaud-Prescott, 2013 QCCS
 1301 110-113, 124
Curley c. MacDonald, 2000 CanLII 22836 (ON S.C.) 94

- D -

D.L. c. L.G., 2006 QCCA 1125 391, 396, 401-402
Deloitte, s.e.n.c.r.l. c. Bellemare, 2013 QCCA 2250 132
Descarries c. La Reine, 2014 CCI 75 135
Désourdy et Fiducie Gérald Désourdy, 2014 QCCS 147. 131
Dessert & Passion (Proposition de), 2009
 QCCS 4669 359, 375, 379-380, 384
Diamantopoulos c. Construction Dompat inc.,
 2013 QCCA 929 108
Diffusion Dimedia inc. c. Librairie Renaud-Bray inc.,
 2014 QCCS 2670 407-408
Doerner c. Bliss & Laughlin Industries Inc., [1980]
 2 R.C.S. 865 93
Doré c. Construction Gaétan Savard inc., 2005 QCCA 1231. . . 115
Droit de la famille – 409, [1987] R.D.F. 439 (C.S.). 291
Droit de la famille – 579, [1989] R.J.Q. 51 (C.A.) 286
Droit de la famille – 977, [1991] R.J.Q. 904 (C.A.). 395
Droit de la famille – 1412, [1991] R.J.Q. 1911 (C.S.). 8
Droit de la famille – 1473, [1991] R.D.F. 524 (C.S.). 394-395
Droit de la famille – 1636, [1994] R.J.Q. 9 (C.A.) 12
Droit de la famille – 1646, [1992] R.D.F. 463
 (C.S.) 391-392, 397, 401
Droit de la famille – 1931, J.E. 94-291 (C.S.) 391, 396
Droit de la famille – 2150, [1995] R.J.Q. 715 (C.A.). 12
Droit de la famille – 2238, J.E. 95-1458 (C.S.) 392
Droit de la famille – 2285, [1995] R.J.Q. 2784 (C.A.) 17
Droit de la famille – 2383, J.E. 96-744 (C.S.) 392
Droit de la famille – 2420, [1996] R.D.F. 363
 (C.S.). 392, 394-395
Droit de la famille – 2493, [1996] R.D.F. 665 (C.S.) 293

<i>Droit de la famille</i> – 2766, [1997] R.L. 438 (C.S.)	293
<i>Droit de la famille</i> – 2842, B.E. 2000BE-270 (C.S.)	392
<i>Droit de la famille</i> – 3258, [1999] R.J.Q. 643 (C.A.)	19
<i>Droit de la famille</i> – 3365, B.E. 99BE-806 (C.S.)	392
<i>Droit de la famille</i> – 3457, [1999] R.D.F. 777 (C.S.)	292, 294, 296
<i>Droit de la famille</i> – 3511, J.E. 2000-252 (C.S.), J.E. 2000-1675 (C.A.)	392, 396, 398
<i>Droit de la famille</i> – 3732, B.E. 2000BE-1220 (C.S.) . . .	391, 396
<i>Droit de la famille</i> – 3751, [2000] R.D.F. 745 (C.S.) . . .	292-293
<i>Droit de la famille</i> – 06928, 2006 QCCS 7354.	294
<i>Droit de la famille</i> – 07128, 2007 QCCA 87	287
<i>Droit de la famille</i> – 071829, 2007 QCCS 3571	292-293
<i>Droit de la famille</i> – 071938, 2007 QCCS 3792. . .	392, 398, 402
<i>Droit de la famille</i> – 073203, 2007 QCCS 6105	5
<i>Droit de la famille</i> – 081740, 2008 QCCS 3204	293
<i>Droit de la famille</i> – 092729, 2009 QCCS 5132	397
<i>Droit de la famille</i> – 0989, 2009 QCCA 78	10
<i>Droit de la famille</i> – 10159, 2010 QCCS 299, J.E. 2010-527 (C.S.)	392, 394-396
<i>Droit de la famille</i> – 10174, 2010 QCCS 312	391
<i>Droit de la famille</i> – 102215, 2010 QCCS 4115	293
<i>Droit de la famille</i> – 10304, 2010 QCCA 317	12
<i>Droit de la famille</i> – 10977, 2010 QCCA 892.	392, 398
<i>Droit de la famille</i> – 111091, 2011 QCCS 1863	294-295
<i>Droit de la famille</i> – 111682, 2011 QCCA 1153	295
<i>Droit de la famille</i> – 111774, 2011 QCCS 3127	144
<i>Droit de la famille</i> – 112461, 2011 QCCS 4206	5
<i>Droit de la famille</i> – 113973, 2011 QCCA 2320	295
<i>Droit de la famille</i> – 121300, 2012 QCCA 1017	9
<i>Droit de la famille</i> – 121546, 2012 QCCS 3353	5
<i>Droit de la famille</i> – 131062, 2013 QCCS 1871.	14
<i>Droit de la famille</i> – 131103, 2013 QCCS 1872.	12
<i>Droit de la famille</i> – 131167, 2013 QCCS 1919	9

Table de la jurisprudence

Droit de la famille – 131328, 2013 QCCS 2293 16

Droit de la famille – 131329, 2013 QCCS 2294 17-18

Droit de la famille – 131565, 2013 QCCS 2720 4

Droit de la famille – 131653, 2013 QCCS 2719. 20

Droit de la famille – 131701, 2013 QCCS 2863 6

Droit de la famille – 132036, 2013 QCCS 3574 3

Droit de la famille – 132097, 2013 QCCS 3746. 15

Droit de la famille – 132203, 2013 QCCS 3951. 16

Droit de la famille – 132381, 2013 QCCA 1505. 19

Droit de la famille – 132446, 2013 QCCS 4360 12-13

Droit de la famille – 132495, 2013 QCCA 1586 26-30, 314

Droit de la famille – 132514, 2013 QCCS 4466. 13

Droit de la famille – 132607, 2013 QCCA 1683 3-4

Droit de la famille – 132631, 2013 QCCS 4708. 17

Droit de la famille – 132733, 2013 QCCS 4835. 15

Droit de la famille – 132735, 2013 QCCS 4837 19, 22-23

Droit de la famille – 132875, 2013 QCCS 5123. 22

Droit de la famille – 133267, 2013 QCCS 5837. 14

Droit de la famille – 133302, 2013 QCCS 5847 7, 9

Droit de la famille – 133309, 2013 QCCA 2008 9-12

Droit de la famille – 133419, 2013 QCCS 6079 5

Droit de la famille – 133443, 2013 QCCS
6099 391, 396-397, 401

Droit de la famille – 133554, 2013 QCCA 2176 7

Droit de la famille – 13481, 2013 QCCS 835 20-21

Droit de la famille – 13676, 2013 QCCA 489 14

Droit de la famille – 13681, 2013 QCCA 501 143

Droit de la famille – 13958, 2013 QCCS 1540 5

Droit de la famille – 141796, 2014 QCCS 3465 391

Droit de la famille – 142245, 2014 QCCA 1660 397, 401

Duha Printers (Western) Ltd. c. La Reine, 1998
CanLII 827 (C.S.C.) 137

Dylex, (1995) 31 C.B.R. (3d) 106 (Ont. Gen. Div.). 359

- E -

<i>E.P. c. Mo.N.</i> , J.E. 2005-2220 (C.S.)	392
<i>Elsey c. J.G. Collins Insurance Agencies Ltd.</i> , [1978] 2 R.C.S. 916	93, 102
<i>Entreprises Ludco ltée c. Canada</i> , 2001 CSC 62	135-136
<i>Entreprises Mière inc. (Syndic de)</i> , 2011 QCCS 1891	371
<i>Envision Credit Union c. Canada</i> , 2013 CSC 48	56
<i>Équipements Roy inc. (Syndic de)</i> , 2010 QCCS 5194.	122, 369
<i>Éric c. Lola</i> , voir <i>A. c. B. et Québec (Procureur général) c. A.</i>	
<i>Euro-Excellence inc. c. Kraft Canada</i> , 2007 CSC 37, [2007] 3 R.C.S. 21	243-245
<i>Exode Automobile inc. (Syndic de)</i> , 2005 QCCA 1208	122, 368

- F -

<i>Fairhall c. Butler</i> , [1928] R.C.S. 369	189
<i>Felix & Norton International Inc. c. Canada (Procureur général)</i> , 2009 QCCS 919.	58
<i>Ferme des Hautes Collines (Séquestre de) c. Banque Nationale du Canada</i> , 2008 QCCS 1495	381
<i>Financière Transcapitale inc. c. Fiducie succession Jean-Marc Allaire</i> , 2012 QCCS 5733	142
<i>Fortin c. Lapointe</i> , [1986] R.D.I. 308 (C.A.)	291
<i>France Animation, s.a. c. Robinson</i> , 2011 QCCA 1361	85

- G -

<i>G.F. c. H.T.</i> , J.E. 2003-692 (C.S.)	391, 396, 402
<i>Gagnon c. Routhier</i> , [2000] R.D.F. 697 (C.S.).	292-293
<i>Gestion François Beaudoin inc. c. Gestions M. Houle inc.</i> , 2010 QCCS 3484	119
<i>Gestion Rer inc. et Raymond Chabot inc.</i> , 2015 QCCS 1087.	360
<i>Gestion Yvan Drouin inc. c. La Reine</i> , 2000 CanLII 407 (CCI)	189

Table de la jurisprudence

<i>Giroux c. Langlois</i> , 2012 QCCS 4200	147
<i>Giroux c. Martin</i> , J.E. 2002-1658 (C.S.)	49
<i>Glenisson c. Grenier</i> , 2009 QCCS 6649	292-293
<i>Godbout c. Longueuil (Ville)</i> , [1997] 3 R.C.S. 844	316
<i>GPL Excavation inc. c. Trois-Rivières (Ville de)</i> , 2010 QCCS 1839	66
<i>Graymar Equipment (2008) Inc. c. Canada (Attorney General)</i> , 2014 ABQB 154	130
<i>Grégoire c. Groupe Québécois inc.</i> , J.E. 88-693 (C.A.)	96
<i>Groupe Enico inc. c. Agence du revenu du Québec</i> , 2013 QCCS 5189	79, 85
<i>Guardian c. Victoria Tire Sales</i> , [1979] 2 R.C.S. 849	56-57
<i>Guay inc. c. Payette</i> , 2011 QCCA 2282	92
<i>Guay inc. c. Payette</i> , 2010 QCCS 2756	91

- H -

<i>H.L. c. J.S.</i> , [2003] R.D.F. 445 (C.S.)	292-293
<i>Hartshorne c. Hartshorne</i> , [2004] 1 R.C.S. 550	312
<i>Henschel Estate</i> , 2008 ABQB 406	308
<i>Hinse c. Procureur général du Canada</i> , 2014 CanLII 12485 (CSC)	81
<i>Hinse c. Québec (Procureur général)</i> , 2011 QCCS 1780.	81
<i>Honco inc. c. Essor Hélicoptères inc.</i> , [1995] R.D.I. 327 (C.A.)	116-117
<i>Hôtel Motel Levesque inc. c. 148699 Canada ltée</i> , [1989] R.D.I. 434 (C.S.)	109
<i>Howard v. Sandau</i> , 2008 ABQB 34.	308
<i>Huard c. Banque de commerce canadienne impériale</i> , [1988] R.J.Q. 1104 (C.P.)	68
<i>Hussey v. Palmer</i> , [1972] 3 All E.R. 744	313

- I -

<i>Immeubles W. Collin inc. c. 9068-8128 Québec inc.</i> (<i>Habitations Landry et Pépin</i>), BE. 2006BE-232 (C.S.)	300
---	-----

<i>In re Plabell Rubber Prods. Inc.</i> , 137 B.R. 897 (Bankr. N.D. Ohio 1992).	376
<i>In Re Royal Oak Mines Inc.</i> , [1999] 6 C.B.R. (4th) 293 (Ont. S.C.)	358
<i>Industries Cover inc. (Syndic des)</i> , 2014 QCCS 4712	360, 380-381, 384
<i>International Power Co. c. McMaster University/In re Puerto Rico Power Co.</i> , [1946] R.C.S. 178.	193

- J -

<i>J.D. c. P.A.</i> , [2004] J.Q. n° 9217 (C.S.)	294
<i>J.L. c. P.A.</i> , 2007 QCCS 3059	24
<i>Jovicic c. Maifhoum</i> , 2013 QCCS 676	118-120, 124

- K -

<i>Kalabishko c. Hiritsch</i> , 2013 QCCS 1744	50
<i>Kanji c. Canada (Attorney General)</i> , 2013 ONSC 781	130
<i>Kerr c. Baranow</i> , [2011] 1 R.C.S. 269	28-30, 313-314
<i>Kinipi spa nordique inc. (Avis d'intention)</i> , 2012 QCCS 5516.	380, 384
<i>Kirkbi AG c. Gestions Ritvik inc.</i> , 2005 CSC 65, [2005] 3 R.C.S. 302 (aff. <i>LEGO</i>)	243-244, 275
<i>Kleer VU Banner Corp. (Syndic de)</i> , [2004] n° AZ-50267904, J.E. 2004-1962	368
<i>Kleinman c. J.P.</i> , 2012 QCCS 6643, 2013 QCCA 548	41

- L -

<i>L.B. c. C.N.</i> , 2013 QCCS 3593, appel rejeté sur requête 2013 QCCA 2028	41-42, 46
<i>L.E.L. Marketing ltée c. Otis</i> , [1989] Q.J. No. 1229 (QL)	100
<i>L.L. c. G.T.</i> , [2004] J.Q. n° 8614 (C.S.)	292-293
<i>La Reine c. Kieboom</i> , (1992) 92 D.T.C. 6382	176
<i>Lacroix c. Valois</i> , [1990] 2 R.C.S. 1259.	23, 27
<i>Laflamme c. Kapsa</i> , 2014 QCCA 391	74

Landry c. 4300912 Canada inc., 2013 QCCA 835 77
Lanthier Johnson c. McGurn, 2013 QCCS 4581 41, 43
Lefebvre (Syndic de) et Tremblay (Syndic de), [2004]
 3 R.C.S. 326, 2004 CSC 63 339, 370-373
LeFrançois c. Canada (Procureur général), 2010 QCCA 1243 . . 82
Letendre c. Société de fiducie privée MD, 2012 QCCS 4128 . . 149
Levasseur c. 9095-9206 Québec inc., 2012 QCCA 45 146
Lipson c. Canada, 2009 CSC 1 136

- M -

M. c. H., [1999] 2 R.C.S. 3 280
M.B. c. L.L., [2003] R.D.F. 539 (C.A.) 315
M.E.M. c. P.L., [1992] 1 R.C.S. 183 23-24, 27
M.T. c. J.-Y.T., [2008] 2 R.C.S. 781. 14
*Mac's Convenience Stores inc. c. Canada (Procureur
 général)*, 2012 QCCA 1694. 132
Mackin c. Nouveau-Brunswick (Ministre des Finances),
 2002 CSC 13 82
Mador c. Malouin, [2004] R.D.I. 814 (C.S.) 109
Magasins à rayons Peoples (Syndic de) c. Wise, 2004
 CSC 68, [2004] 3 R.C.S. 461 137, 374
Maisons Marcoux inc. (Syndic de), 2012 QCCA 192 . . . 378, 384
Maple Leaf Foods Inc. c. Schneider Corp., (1998)
 42 O.R. (3d) 177 374
McClurg c. Canada, [1990] 3 R.C.S.
 1020 163, 169-174, 181, 193, 195
*Mecachrome International inc. (Plan de transaction
 ou arrangement de)*, 2009 QCCS 1575 359, 361, 375,
 379-381
Média5 Corporation inc. (Séquestre de), 2011 QCCS 6874 . . 381
*MEI Computer Technology Group Inc. (Arrangement
 relatif à)*, [2005] R.J.Q. 1558 (C.S.). 359
Miglin c. Miglin, [2003] 1 R.C.S. 303 312
Miller (Succession de), 2013 QCCS 5184 147
Mine Jeffrey inc. (Arrangement relatif à), 2006 QCCS 5695 . . 359

<i>Miron c. Trudel</i> , [1995] 2 R.C.S. 418.	280, 298
<i>Moore Corp. c. Charrette</i> , (1987) 19 C.C.E.L. 277	100
<i>Morin c. Robitaille</i> , 2013 QCCS 4649	30-31
<i>Mount-Royal Concrete Floor Ltd. c. Beauharnois Holding Limited</i> , [1975] C.S. 146	110

- N -

<i>N.L. c. L.B.</i> , [2004] R.D.F. 550 (C.S.)	287, 293-294
<i>N.R. c. R.P., J.E.</i> 2003-1724 (C.S.)	391, 397
<i>Neuman c. M.R.N.</i> , [1998] 1 R.C.S. 770	169
<i>Nouveau-Brunswick (Ministre de la Santé et des Services communautaires) c. L. (M.)</i> , [1998] 2 R.C.S. 534	297
<i>Nouvelle-Écosse (Procureur général) c. Walsh</i> , [2002] 4 R.C.S. 325	280, 298, 306, 312, 316
<i>Nova Construction plus (JPR) inc. c. Hypothèque CIBC inc.</i> , 2006 QCCA 1017	109

- O -

<i>Ouellet (Succession de)</i> , 2013 QCCA 946	35-36
<i>Ouellet (Succession de)</i> , 2011 QCCS 2385	35
<i>Ouellet (Syndic de)</i> , [2004] 3 R.C.S. 348	339, 371-373

- P -

<i>P.M. c. A.G.</i> , 2010 QCCS 246	294
<i>Paccou c. Gérard Dion et Fils inc.</i> , [2004] R.D.I. 862 (C.S.)	116
<i>Papeterie L'Écriteau inc. c. Barbier</i> , [1998] J.Q. n° 5090 (QL) (C.S.)	99
<i>Papiers Gaspésia Inc. (Arrangement relatif à)</i> , 2006 QCCS 1460	359
<i>Payette c. Guay inc.</i> , 2013 CSC 45	89, 91, 94-102, 104
<i>Peneranda c. Dina</i> , 2011 QCCA 1948	72
<i>Peter c. Beblow</i> , [1993] 1 R.C.S. 980	27, 280, 298, 313-314
<i>Pettikus c. Becker</i> , [1980] 2 R.C.S. 834	282, 313

Pilote c. Fondations J.M.R. Bafaro inc., J.E. 2003-341
(C.A.) 116-117

Poitras c. Poitras, 2009 SKQB 196 305

Poliquin c. Banque de Montréal, 1998 CanLII 13298
(QC C.A.). 370

Prévost-Masson c. Trust Général du Canada, [2001]
3 R.C.S. 882 69, 74

Putorti c. Sorbo, 2013 QCCS 5919 42

- Q -

*Québec (Agence du revenu) c. Services Environnementaux
AES inc.*, 2013 CSC 65, 2011 QCCA 394, 2009
QCCS 790. 54-61, 129, 131

Québec (Curateur public) c. A.N. (Succession de),
2014 QCCS 616 144

Québec (Procureur général) c. A., [2013] 1 R.C.S. 61,
2013 CSC 5 26, 280, 284, 297

Québec (Procureur général) c. Coffrage Alliance ltée,
2013 QCCS 1430 114

Québec (Sous-ministre du Revenu) c. Archambault,
2014 QCCA 23 83

*Québec (Sous-ministre du Revenu) c. Services
environnementaux AES inc.*, 2011 QCCA 394 129

- R -

*R. c. Canadian General Electric and Union Carbide Company
Limited*, jugement inédit du 9 mars 1977 (C.P. Ont.). 264

R. c. MacLean, 2002 NSSC 283. 306

R.L. c. M.-P.A., [2005] R.D.F. 230 (C.S.) 8

Radonjic c. Canada (Agence du revenu), 2013 CF 916 141

Ralfor Plus Inc. (Syndic), [2003] n° AZ-50184570 (C.S.) 368

*Renvoi relatif à Upper Churchill Water Rights
Reversion Act*, [1984] 1 R.C.S. 297 65

Richard c. 1213719 Canada inc., 2006 QCCA 1526 72

Rick c. Brandsema, [2009] 1 R.C.S. 295 312

Riopel c. Agence du revenu du Canada, 2011 QCCA 954 . . . 129
Roland Jacques inc. c. Laboratoires du Dr Renaud inc.,
 [1980] C.A. 553 116
Rondeau c. Poirier, [1980] C.A. 35 166
Roy (Syndic de), 2006 QCCA 330 369, 373

- S -

S.P. c. M.R., [1996] 2 R.C.S. 842 23, 26
Salaison Lévesque c. Canada, 2014 CCI 36 140
Salter c. Klassen, 2000 DTC 6336 49
Sawyer c. S. Teller Ltd., 2012 QCCS 5416 148
Sécurité Compagnie d'Assurances Générales du Canada
c. Bélanger, [1977] 1 R.C.S. 802 57
Service acier inoxydable inc. (Syndic de), 2008 QCCS 5250 . . . 372
Shafron c. KRG Insurance Brokers (Western) Inc., 2009
 CSC 6, [2009] 1 R.C.S. 157 93-94
Sherbrooke Trust c. Placements A.M.C.M. inc., 1998 CanLII
 13177 (QC C.A.) 147
Signature Quartz SMT inc. (Syndic de), 2008 QCCS 6000 . . . 370
Sobeys Québec inc. c. Coopérative des consommateurs
de Ste-Foy, 2005 QCCA 1172 132
Société de cogénération de St-Félicien, société en
commandite/St-Felicien Cogeneration Limited Partnership
c. Industries Falmecc inc., 2005 QCCA 441. 115-116
St-Aubin (Succession de), 2011 QCCS 5478 38
St-Aubin c. Prud'Homme, 2013 QCCA 1848 35, 37
St-Louis c. Brault, [1996] R.D.I. 571 (C.S.) 291
Sunderland c. Payette, [2005] R.D.I. 373 (C.S.) 287, 293
Swirsky c. Canada, 2014 CAF 36 135
Sylvestre c. Agence du revenu du Québec, 2014
 QCCS 623 139

- T -

T.H. c. A.P., [2002] AZ-50145332, 2002 CanLII 21089
 (C.S.). 301

Table de la jurisprudence

Tervil c. François, [2000] R.D.I. 94 (C.S.) 291

Trans-Canada Thermographing (Ontario) Ltd. c. Trans-Canada Thermographing Ltd., 1992, SOQUIJ AZ-92021644 (C.S.) 99

Transport Consol (1998) inc. c. Location de Camions Penske Canada inc., 2004 CanLII 3953 (QC C.S.) 368

Tucker v. Tucker, [1993] N.J. No. 191 (Nfld. C.A.) 311

- U -

Union Carbide, Cour de l'Échiquier du Canada, dossier B-1979, plainte portée le 10 octobre 1967 ; déclaration de règlement produite le 12 décembre 1969 264

- V -

Vaillancourt c. Amiot, 2013 QCCS 6532 37

Vallée (Succession de), 2013 QCCS 1719 46-48

Vancouver (Ville) c. Ward, 2010 CSC 27 82

Verville c. Industrielle-Alliance, compagnie d'assurance sur la vie, AZ-99021230, J.E. 99-472 (C.S.) 49

Viel c. Entreprises immobilières du terroir ltée, [2002] R.J.Q. 1262 (C.A.) 75

- W -

Wendigo Studios inc. (Avis d'intention de), 2011 QCCS 2336 375, 377, 380, 384

Westar Mining Ltd., (1992) 14 C.B.R. (3rd) 88 (B.C.S.C.) . . . 359

Wightman c. Widdrington (Succession de), 2013 QCCA 1187, demande d'autorisation d'appeler à la CSC refusée : 2014 CanLII 341 (CSC) 137-138

Wilfrid Noel & fils ltée c. Bouchard, [2000] R.R.A. 84 (C.A.) 370

Withler c. Canada (Procureur général), [2011] 1 R.C.S. 396 . . 297

World Wide Chemicals Inc. c. Bolduc, 1991 Carswell Que 1157 100

- Y -

Y.B. c. L.C., J.E. 2001-1906 (C.S.). 391, 397

Jurisprudence européenne

- CE, 24 mars 2004, *Microsoft*, COMP/C-3/
37792 237, 263-264, 268-270, 273-274
- CJCE, 29 février 1968, *Parke, Davis* 24-67 250
- CJCE, 31 octobre 1974, *Centrafarm*, n° 15/74 251
- CJCE, 14 février 1978, *United Brands Company et United
Brands Continental BV c/ Commission*, aff. 27/76,
Rec. P. 207. 247
- CJCE, 13 février 1979, C-85/76,
Hoffman-Laroche/Commission 250
- CJCE, 11 décembre 1980, *L'Oréal/De Nieuwe AMCK
31/80*, *Rec. P.03775*. 237
- CJCE, 17 mai 1988, *Warner Brothers*, 158-86 251
- CJCE, 3 juillet 1991, *Azko/Commission*, C-62/86
p. 1 p. I-3359 236-237
- CJCE, 6 avril 1995, *Radio Telefis Eireann (RTE) et Independent
Television Publications Ltd. (ITP) c. Commission*,
aff. Jointes C-241/91 P et C-242/91 P, *Rec.
P. I-743 (affaire Magill)* 256, 261-263, 266, 272
- CJCE, 29 avril 2004, *IMS Health GmbH & Co. OHG c.
NDC Health GmbH & Co, KG*, aff. C-418/01,
Rec. p. I-5039 257, 261-264, 266
- TPI, 10 juillet 1990, *Tetra Pak*, T-51/59 247
- TPI, 6 octobre 1994, *Tetra Pak/Commission*, T-83/91
Rec. P. II-755 236-237
- TPI, 7 octobre 1999, *Irish Sugar/Commission*, T-228/
97m *Rec. P. II-2969* 236-237
- TPI, 16 décembre 1999, *Micro Business Leader/
Commission*, aff. T-198/98. 251
- TPI, 23 octobre 2003, *Van den Bergh Foods/Commission*,
T-65/98, *Rec. p. II-4653* 236-237

Table de la jurisprudence

TPI, 17 septembre 2007, *Microsoft Corp. c/ Commission*,
aff. T-601/04, Rec. P. II-3601 237, 263,
268-270, 274

Jurisprudence française

Cass. civ. 6 mars 1876, D.1876.I.193, *Canal de Crapone* . . . 67
Cass. civ. 1^{re}, 1^{er} décembre 2010, RDC, 2011 86
Gaz de Bordeaux, Conseil d'État, 30-03-1916
(S.1916.3.17) 67